

Hebrew Possession — Have, Have Not, Belongs To (יש, אין וְשֵׁל)

Hebrew has no verb 'to have'. It says 'there is to me' — יֵשׁ לִי — so the thing you own is the subject of the sentence and you are only the person it belongs to. שֵׁל and אֵין never change for gender or number; the only part that moves is the ending on לְ, and the same endings go on שֵׁל to say whose it is. אֵין is already negative — never put לֹא in front of שֵׁל. Top five are one person, bottom five are more than one.

#	Person (גוף)	To (לְ)	Have (יש)	Have not (אין)	Belongs to (שֵׁל)	Meaning
1	אֲנִי (Ани · Aní)	לִי (Ли · Li)	יֵשׁ לִי (Еш ли · Yesh li)	אֵין לִי (Эйн ли · Ein li)	שֵׁלִי (Шели · Shelí)	я / у меня I · me · my
2	אַתָּה (Ата́ · Atá)	לְךָ (Леха́ · Lechá)	יֵשׁ לְךָ (Еш леха́ · Yesh lechá)	אֵין לְךָ (Эйн леха́ · Ein lechá)	שֵׁלְךָ (Шельха́ · Shelchá)	ты (м) / у тебя you m. · your
3	אַתָּ (Ат · At)	לָךְ (Лач · Lach)	יֵשׁ לָךְ (Еш лач · Yesh lach)	אֵין לָךְ (Эйн лач · Ein lach)	שֵׁלְךָ (Шелáх · Shelách)	ты (ж) / у тебя you f. · your
4	הוא (Ху · Hu)	לוֹ (Ло · Lo)	יֵשׁ לוֹ (Еш ло · Yesh lo)	אֵין לוֹ (Эйн ло · Ein lo)	שֵׁלוֹ (Шелó · Sheló)	он / у него he · his
5	היא (Хи · Hi)	לָהּ (Ла · La)	יֵשׁ לָהּ (Еш ла · Yesh la)	אֵין לָהּ (Эйн ла · Ein la)	שֵׁלָהּ (Шелá · Shelá)	она / у неё she · her
6	אַנְחֻנוּ (Ана́хну · Anáchnu)	לָנוּ (Ла́ну · Lánu)	יֵשׁ לָנוּ (Еш ла́ну · Yesh lánu)	אֵין לָנוּ (Эйн ла́ну · Ein lánu)	שֵׁלָנוּ (Шелáну · Shelánu)	мы / у нас we · our
7	אַתֶּם (Ате́м · Atém)	לָכֶם (Лаче́м · Lachém)	יֵשׁ לָכֶם (Еш лаче́м · Yesh lachém)	אֵין לָכֶם (Эйн лаче́м · Ein lachém)	שֵׁלָכֶם (Шелáхе́м · Shelachém)	вы (м) / у вас you m.pl · your
8	אַתֶּן (Ате́н · Atén)	לָכֶן (Лаче́н · Lachén)	יֵשׁ לָכֶן (Еш лаче́н · Yesh lachén)	אֵין לָכֶן (Эйн лаче́н · Ein lachén)	שֵׁלָכֶן (Шелáхе́н · Shelachén)	вы (ж) / у вас you f.pl · your
9	הֵם (Хем · Hem)	לָהֶם (Лазéм · Lahém)	יֵשׁ לָהֶם (Еш лазéм · Yesh lahém)	אֵין לָהֶם (Эйн лазéм · Ein lahém)	שֵׁלָהֶם (Шелáзéם · Shelahém)	они (м) / у них they m. · their
10	הֵן (Хен · Hen)	לָהֶן (Лазéן · Lahén)	יֵשׁ לָהֶן (Еш лазéן · Yesh lahén)	אֵין לָהֶן (Эйн лазéן · Ein lahén)	שֵׁלָהֶן (Шелáзéן · Shelahén)	они (ж) / у них they f. · their

Whose is it? של in use

של does the work of 'my', 'your' and the apostrophe-s all at once. It always follows the thing owned, and the thing owned keeps its 'the'.

#	Say this	What it means	Why it works
1	הַסֵּפֶר שְׁלִי (Ха-се́фѣр шѣли́ · Ha-séfer shelí)	Моя книга My book	Literally 'the book of-me'. The noun keeps its הַ — הַסֵּפֶר, never סֵּפֶר.
2	הַשֵּׁם שְׁלִי דָוִד (Ха-ше́ם шѣли́ Дави́д · Ha-shém shelí Davíd)	Меня зовут Давид My name is David	Literally 'the name of-me David'. This is how you introduce yourself.
3	זֶה שְׁלִי (Зѣ шѣли́ · Ze shelí)	Это моѐ This is mine	No word for 'is'. Two words are the whole sentence.
4	זֶה לֹא שְׁלִי (Зѣ ло шѣли́ · Ze lo shelí)	Это не моѐ This is not mine	לֹא goes in front of what it denies.
5	שֶׁל מִי זֶה? (Шѣль ми зѣ? · Shel mi ze?)	Чьѐ это? Whose is this?	שֶׁל standing alone, with מִי 'who'.
6	אֵיפֹה הַתִּיק שְׁלָךְ? (Эйфо ха-тѣк шѣльха́? · Éifo ha-tík shelchá?)	Где твоя сумка? Where is your bag?	To a woman: שְׁלָךְ.
7	הַבַּיִת שֶׁל דָּוִד (Ха-ба́йит шѣль Дави́д · Ha-báyit shel Davíd)	Дом Давида David's house	שֶׁל takes a name just as happily as an ending.
8	הַחֲבֵרִים שְׁלָנוּ (Ха-хавѣри́ם шѣла́ну · Ha-chaverím shelánu)	Наши друзья Our friends	One friend or many, the ending is the same. It marks the owner, not the thing.
9	הָאִמָּא שְׁלָהּ (Ха-и́ма шѣла́ · Ha-íma shelá)	Еѐ мама Her mum	The ה on the end of שְׁלָהּ is silent — 'shela'.
10	הַכֶּלֶב שְׁלֵהֶם גָּדוֹל (Ха-ке́лев шѣлазѣ́ם гадо́ль · Ha-kélev shelahém gadól)	Их собака большая Their dog is big	Thing, owner, then the description. Still no 'is' anywhere.

Had it, will have it past and future

Here the grammar shows itself: the verb agrees with the thing owned, not with you. One woman with two dogs still says הָיוּ לִי.

#	Say this	What it means	Why it works
1	יֵשׁ לִי / הָיָה לִי / יְהִיָּה לִי (Еш ли / хая́ ли / йихье́ ли · Yesh li / hayá li / yihyé li)	есть / было / будет have / had / will have	Three tenses, one frame. לִי never moves.
2	הָיָה לִי זְמַן (Хая́ ли зман · Hayá li zman)	У меня было время I had time	הָיָה is masculine singular, so זְמַן.
3	הָיְתָה לִי שְׁאֵלָה (Хайта́ ли шеэла́ · Haytá li she'elá)	У меня был вопрос I had a question	שְׁאֵלָה is feminine, so הָיְתָה. The verb follows the thing owned, never the owner.
4	הָיוּ לִי כְּלָבִים (Хаю́ ли клави́м · Hayú li klavím)	У меня были собаки I had dogs	More than one thing, so הָיוּ.
5	לֹא הָיָה לִי כֶסֶף (Ло хая́ ли кесе́ф · Lo hayá li késef)	У меня не было денег I had no money	In the past you need הָיָה + לֹא only works in the present.
6	יְהִיָּה לִי זְמַן מָחָר (Йихье́ ли зман маха́р · Yihyé li zman machár)	У меня будет время завтра I'll have time tomorrow	Future with a masculine thing: יְהִיָּה.
7	תְּהִיָּה לִי שְׁאֵלָה (Тихье́ ли шеэла́ · Tihyé li she'elá)	У меня будет вопрос I'll have a question	Feminine thing: תְּהִיָּה. Same agreement as the past.
8	לֹא יְהִיָּה לִי זְמַן (Ло йихье́ ли зман · Lo yihyé li zman)	У меня не будет времени I won't have time	The same לֹא, in front again.
9	הָיָה לוֹ אָח (Хая́ ло ах · Hayá lo ach)	У него был брат He had a brother	To change who, change only לִי to לוֹ.
10	אֵין לִי מָה לַעֲשׂוֹת (Эйн ли ма лаасо́т · Ein li ma la'asót)	Мне нечего делать I have nothing to do	אֵין followed by an infinitive. Very common.

Say it today ten you will actually use

Every one of these can be said exactly as it stands. Swap the noun and nothing else changes.

#	Say this	What it means	Why it works
1	יש לי שאלה (Еш ли шеэла́ · Yesh li she'elá)	У меня есть вопрос I have a question	The most useful sentence in the classroom.
2	אין לי זמן עכשו (Эйн ли зман ахша́в · Ein li zman achsháv)	У меня нет времени сейчас I have no time right now	אין carries the 'no' by itself.
3	יש לך אח או אחות? (Еш лехá ах о ахóт? · Yesh lechá ach o achót?)	У тебя есть брат или сестра? Do you have a brother or sister?	A yes-or-no question is the same words. Only your voice goes up.
4	כמה ילדים יש לך? (Кáма еладíм еш лехá? · Káma yeladím yesh lechá?)	Сколько у тебя детей? How many children do you have?	To a woman: יש לך.
5	יש לנו שיעור באולפן (Еш láну шиу́р ба-ульпа́н · Yesh lánu shi'úr ba-ulpán)	У нас урок в ульпане We have a lesson at the ulpan	־ב is 'in the'.
6	יש לי כאב ראש (Еш ли кеэ́в рош · Yesh li ke'év rosh)	У меня болит голова I have a headache	Literally 'there is to me a pain of head'. Hebrew has the pain, it does not hurt you.
7	אין בעיה (Эйн беа́я · Ein be'ayá)	Нет проблем No problem	אין with no ל means 'there is no'.
8	אין דבר (Эйн дава́ר · Ein davár)	Ничего, не за что Never mind · you're welcome	Literally 'there is nothing'. You will hear it every day.
9	יש מישהו בבית? (Еш мíшеху ба-ба́йит? · Yesh míshehu ba-báyit?)	Есть кто-нибудь дома? Is anyone home?	יש on its own means 'there is'.
10	אין לי משג (Эйн ли муса́ג · Ein li muság)	Не имею понятия I have no idea	Worth learning early, because everyone says it.